

Taner Akçam

Tötungsbefehle

Talat Paschas Telegramme und
der Völkermord an den Armeniern

256 Seiten · broschiert · € 39,90
ISBN 978-3-95832-196-0

© Velbrück Wissenschaft 2019

Inhalt

Vorwort von Cem Özdemir	9
Hinweis zur Übersetzung und Transkription	14
Wichtige Abkürzungen	15
Kapitel 1: Vorwort	17
Fakten, Wahrheiten und Leugnung	17
Krikor Guerguerian und sein Archiv	32
Die Verschlüsselungsmethode im Dokument stimmt mit anderen Dokumenten in Archiven überein	40
Kapitel 2: Einführung	46
Naim Efendi und seine Memoiren	47

Kapitel 3: Die Historie und Authentizität	
Naim Efendis und seiner Memoiren	54
Wie gelangte der Text zu uns?	54
Wo befinden sich die Memoiren und	
Originaldokumente jetzt?	57
Herausforderungen bezüglich der Authentizität des Textes .	64
Die drei grundsätzlichen Vorbehalte gegen die	
Naim-Efendi-Memoiren.	67
Gab es einen osmanischen Beamten namens Naim Efendi? .	69
Die osmanischen Dokumente mit dem Namen	
»Naim Efendi«	75
Die Orte, an denen Naim Efendi stationiert war,	
und seine Beziehung zu Aram Andonian	77
Die Rolle von Naim Efendis Persönlichkeit und Charakter .	84
Kapitel 4: Sind die Dokumente Falsifikate, wenn	
die Memoiren gefälscht sind?	88
Das Registerbuch des Chiffrierbüros im Innenministerium .	89
Chiffrierte Telegramme und die Codes	90
Allgemeine Anmerkungen zum Verschlüsselungssystem. .	92
Die Frage nach definierten Zeiträumen für	
Verschlüsselungsmethoden.	101
Die Behauptungen, die als Beweis für die	
Unglaubwürdigkeit von Naim Efendis Telegrammen	
aufgeführt werden	106
Die Frage der Verwendung von liniertem Papier	113
Eine letzte Beobachtung.	115
Die Frage der Datumsangaben auf den Dokumenten	
und der Unterschriften des Gouverneurs	118
Beweisen die Datumsangaben auf den Dokumenten	
ihre Fälschung?	119
Die Unterschriften von Gouverneur Mustafa Abdülhalik .	124
Ein letzter Nachtrag zur Frage der Ablehnung	
der Dokumente	131
Kapitel 5: Die Bestätigung der von Naim Efendi	
erwähnten Themen und Ereignisse durch osmanische	
Dokumente	134
1) Bestimmte Armenier werden gesucht	134
2) Der Fall Soğomon Kuyumcuyan	136
3) Armenische Parlamentsabgeordnete und	
ihre Angehörigen	139
4) Die Verschickung der Waisenkinder aus Aleppo	
nach Istanbul	146
5) Die Ermordung armenischer Kinder in der Umgebung	
von Meskene und Rakka.	152

6) Die Deportation der armenischen Eisenbahner	156
7) Bahnkommissar Hayri Bey	163
8) Die amerikanischen Konsulate und die auf den	
Deportationsrouten aufgenommenen Fotos.	166
9) Das Problem der auf den Straßen verbliebenen Leichen .	171
10) Die Ermittlungen gegen unter Verdacht stehende	
Armenier in Dörtüyl und Hadjin	175

Kapitel 6: Nachwort	179
--------------------------------------	------------

Anhänge

Anhang 1-A und 1-B	183
Anhang 1-A – Das osmanisch-türkische Original	
der Memoiren von Naim Efendi	183
Anhang 1-B – Die Passagen von Naim Efendis Memoiren,	
wie sie von Aram Andonian veröffentlicht wurden.	202
Anhang 2 – Dr. Avedis Nakkaschians	
Brief an Andonian	227
Anhang 3 – Aram Andonians Brief an	
Maria Terzian.	233
Anhang 4 – Brief von Konsul W. Rössler an	
Dr. Lepsius	243
Anhang 5 – Aram Andonians Brief an die Anwälte	
von Soghomon Tehlirian.	247
Abbildungsverzeichnis.	249
Bibliographie	250
Archivalien	250
Zitierte Literatur	250